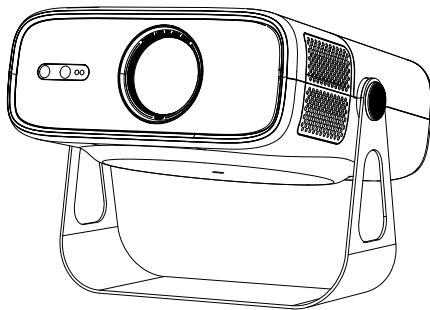


TOUMEI

VIDAA



Smart Projector User Manual

Must read before using this product, Please read it carefully and keep it properly. This product instruction manual.

Thank you for purchasing and using our products. For the sake of your safety and interests, Please read this product manual carefully before using the product, standardize the operation, and ensure your Personal safety and property safety. Our company will not be responsible for all losses caused by non-standard operation.

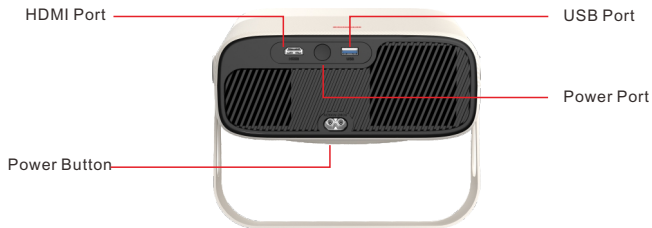
Important Notes:

- . When the projector is working, it is forbidden to block the air inlet or outlet , so as to avoid damage to the internal electronic devices caused by the failure of dissipating heat;
- . To protect your eyes, do not look at the lens of projector directly.
- . To avoid damage of the lens, do not use paper, cloth and other cleaning tools to wipe the lens directly , please use a dust-free cloth or wipe it with alcohol gently.
- . Please ensure that the projector is used in a dry and ventilated environment;
- . Do not store the projector in an overheated or over-cooled place. High (low) temperature will shorten the service life of electronic devices. The storage and use environment of the projector is allowed to be 0 ~ 40 °C;
- . Do not put the projector into any heating equipment (such as dryer, microwave oven, etc.) to dry;
- . Do not drop or hit the product from high altitude to avoid damage to the equipment;
- . Please use the power adapter equipped with the product for power supply. If the power adapter is damaged, please contact the manufacturer;
- . If there is any problem with the product, do not disassemble it without permission. Please contact professional after-sales personnel for assistance.

Attention:

If the contents of the manual are inconsistent with the actual product, the actual product shall prevail. If you have any objection to the contents of the manual, please raise a written objection within seven days after purchase. Otherwise you are deemed to have agreed, understood and accepted the whole contents of this manual.

1 Interfaces and Buttons



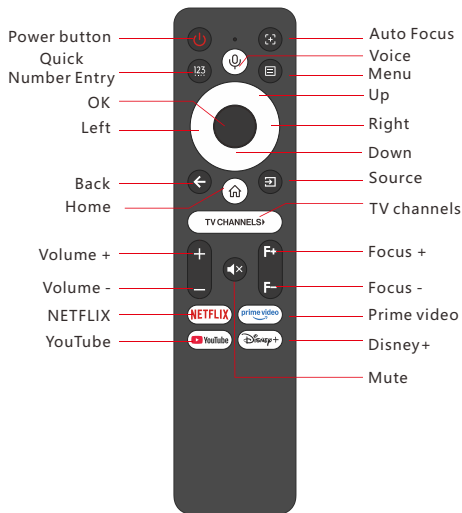
2 Switch on/off

The product purchased is without battery.

Power on: After the projector is powered on, press the power button of the device or the power button on the remote controller for 1 second to start the projector.

Shutdown: Press the power button on the device or remote control for 1 second, and the "Shutdown" icon will pop up on the projection screen. Confirm again to shut down.

3 Remote control instructions



Bluetooth Pairing:

Place the remote control close to the unit, then press and hold the Menu key for 3 seconds to enter pairing mode. Once in pairing mode, the red indicator light will turn on and flash continuously. The unit will automatically search for the remote and complete pairing. If pairing fails, move the remote closer to the unit and repeat the steps above.

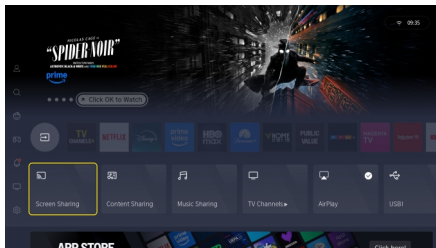
Attention :

Please aim at the projection screen using the remote control. Please pull out of the batteries if you did not use the remote control for a long time.

5 Wireless Screen Casting

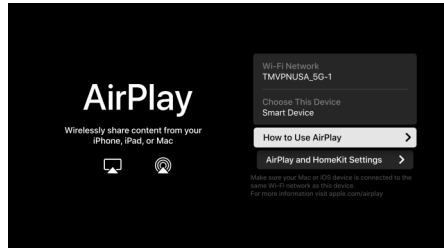
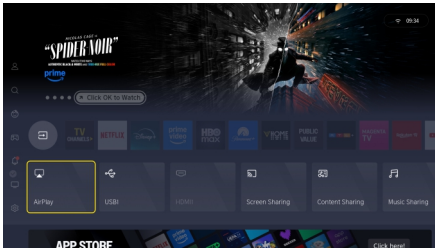
Wireless Casting for Android / Windows 10 and above

1. Connect the projector and your mobile phone or computer to the same Wi-Fi network and ensure stable network connectivity.
2. Go to the projector's home page, select and enable "Screen Sharing".
3. Turn on the screen casting function on your phone or computer, then select the name of your projector from the device list to complete casting.



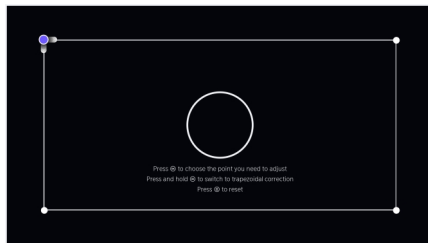
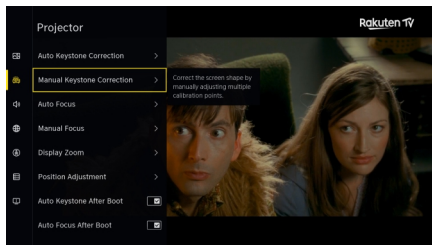
Wireless AirPlay Casting for iOS Devices

1. Connect the projector and your iPhone to the same Wi-Fi network and ensure stable network connectivity.
2. Navigate to the projector's home page, select and turn on "AirPlay".
3. Activate the screen mirroring function on your iPhone, then select the projector name from the device list to finish mirroring.



6 Keystone Correction

1. Open the projector settings and select "Projection".
2. Choose "Auto Keystone Correction", and the projector will automatically adjust the image to a square shape.
3. If auto keystone correction fails to perfectly square the picture, select "Manual Keystone Correction" and adjust the image to square following the on-screen instructions of the projector.



7 How to adjust focus for the projector

When the projector is turned on, it focuses automatically. After it is moved, the projector adjusts the focus automatically and keeps the picture clear. Tilt the projector about 45 ° vertically (up and down direction) to activate autofocus;

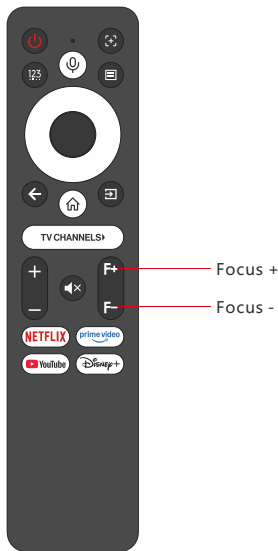
Because of different personal visual perception, there may be differences in the judgment of the clarity of the projection picture. You can use the focus button on the remote control to make minor corrections to the projection clarity, so that the projection picture can achieve the required optimal viewing effect.

Manual focus :

When watching a movie, you can use the remote control to adjust the focus manually. Fast focusing: Press the F +/- key on the remote control for a long time, and the FOCUS icon will appear in the center of the projection screen and rotate rapidly with the F +/- direction.

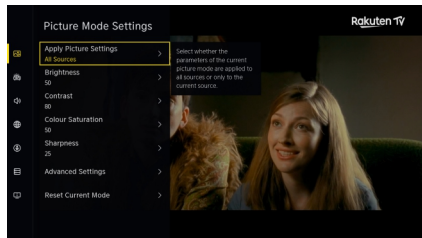
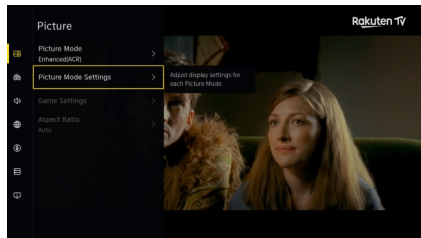
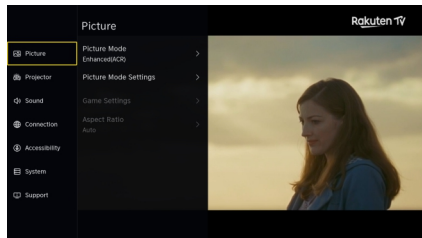
Precise focusing:

Press the F +/- key on the remote control continuously to adjust the focus, and the FOCUS icon in the center of the projection screen will change with the direction of F +/- until the screen is clear.



8 Image Mode

1. Open the projector settings and select "Picture".
2. Choose "Image Mode Settings" to adjust brightness, contrast, chroma and sharpness for your preferred picture color effect.



Product after-sales warranty service:

The product provides 1-year free warranty service.

Promise: Product performance failure caused by non-human damage within one year from the day you received the product will receive free repair service.

Not covered by the Warranty (but not limited to the following)

- Any repair carried out without prior authorization, misuse, impact, carelessness abuse, fluid intake, or accident. Product quality problems because the improper installation software system; tear up or alter of the product table, product series number, also proof mark and the seal alterations.
- There is no effective "warranty card" or has been out of the warranty time. (Except for a situation which can prove the product is within the warranty period).
- Altering the warranty card without authorization
- Damages due to natural disaster such as fire accident, water accident, lightning strike, etc.
- Product function damage because of man-made reason
- Damages because using the non-original parts or because of the improper use the devices parts.
- If usage, maintenance and safekeeping are not following the product manual, then caused the damage is highly possible.

User information

△ Write by the user

(Customer Name) _ _ _ _ _

(Telephone No.) _ _ _ _ _

(Address)_ _ _ _ _

_ _ _ _ _
(Model No.) _ _ _ _ _

(Serial No.) _ _ _ _ _

(Date Of Purchase)_ _ _ _ _

(Remark) _ _ _ _ _

_ _ _ _ _

Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf.

Vielen Dank, dass Sie ein Produkt unseres Unternehmens ausgewählt und erworben haben. Zum Schutz Ihrer persönlichen Sicherheit und Ihrer rechtlichen Interessen lesen Sie diese Anleitung vor der Inbetriebnahme gründlich durch und bedienen Sie das Gerät vorschriftsgemäß, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Für sämtliche Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, übernimmt unser Unternehmen keine Haftung.

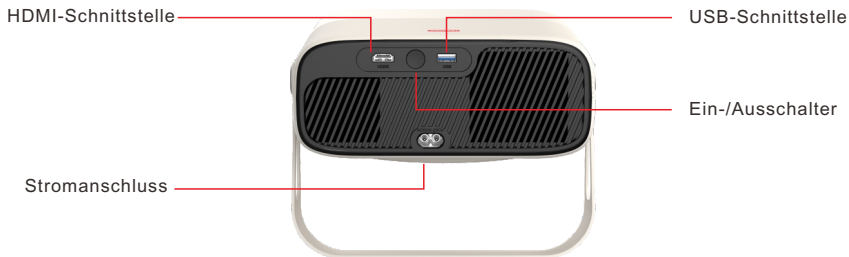
Wichtige Hinweise

- . Verdecken Sie niemals die Ein- und Auslassöffnungen während des Projektorbetriebs, da unzureichende Wärmeabfuhr interne elektronische Bauteile beschädigen kann.
- . Blicken Sie zum Schutz Ihrer Augen nicht direkt in das Projektorobjektiv.
- . Wischen Sie das Objektiv nicht direkt mit Papiertüchern oder normalem Stoff ab, um Kratzer zu vermeiden. Reinigen Sie es stattdessen vorsichtig mit einem staubfreien Tuch, das mit Alkohol befeuchtet ist.
- . Verwenden Sie das Gerät nur an trockenen und gut belüfteten Orten.
- . Lagern Sie das Gerät nicht an extrem warmen oder kalten Plätzen; zu hohe oder zu niedrige Temperaturen verkürzen die Lebensdauer elektronischer Bauteile. Der zulässige Temperaturbereich für Betrieb und Lagerung beträgt 0 °C bis 40 °C.
- . Trocknen Sie das Gerät niemals in Trocknern, Mikrowellen oder anderen Heizgeräten.
- . Vermeiden Sie Stürze aus großer Höhe, Stöße oder Schläge auf das Gerät, um Beschädigungen zu verhindern.
- . Nutzen Sie ausschließlich das mitgelieferte Original-Netzteil zur Stromversorgung. Wenden Sie sich bei einem defekten Netzteil an den Hersteller für einen Austausch.
- . Zerlegen Sie das Gerät bei Störungen nicht selbst. Kontaktieren Sie umgehend qualifiziertes Kundendienstpersonal zur Reparatur.

Hinweis:

Sollten Abweichungen zwischen dem Inhalt dieser Anleitung und dem tatsächlichen Gerät bestehen, gilt stets das Gerät als maßgeblich. Sollten Sie Einwände gegen den Inhalt dieser Anleitung haben, teilen Sie diese schriftlich innerhalb von sieben Tagen nach dem Kauf mit. Werden keine Einwände innerhalb dieser Frist eingereicht, gilt dies als Zustimmung, dass Sie den gesamten Inhalt dieser Anleitung gelesen, verstanden und uneingeschränkt akzeptiert haben.

1 Schnittstellen und Tasten



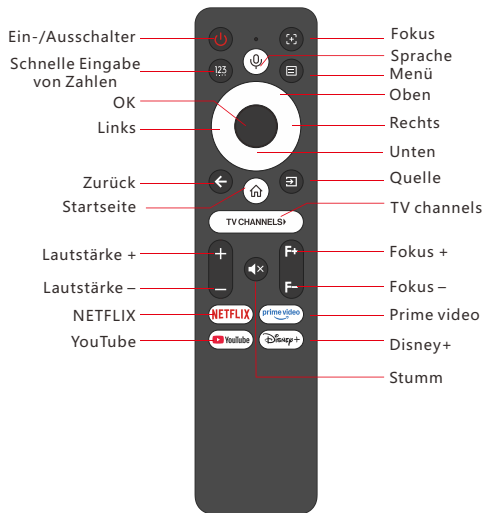
2 Ein- und Ausschalten

Dieses Gerät verfügt über keinen integrierten Akku.

PEinschalten: Schließen Sie das Stromkabel des Projektors an. Halten Sie anschließend den Ein-/Ausschalter am Gerät oder auf der Fernbedienung eine Sekunde lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

Ausschalten: Drücken Sie kurz eine Sekunde lang den Ein-/Ausschalter am Gerät oder auf der Fernbedienung. Auf dem Projektionsbild erscheint ein Ausschaltfenster. Bestätigen Sie den Vorgang erneut, um das Gerät vollständig auszuschalten.

3 Bedienungsanleitung der Fernbedienung



Bluetooth-Kopplung:

Halten Sie die Fernbedienung nahe am Gerät gedrückt und halten Sie die Menütaste 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Kopplungsmodus zu gelangen. Im Kopplungsmodus leuchtet die rote Leuchte auf und blinkt dauernd. Das Gerät sucht automatisch nach der Fernbedienung und schließt die Kopplung ab. Sollte die Kopplung fehlschlagen, platzieren Sie die Fernbedienung näher am Gerät und wiederholen Sie den Vorgang.

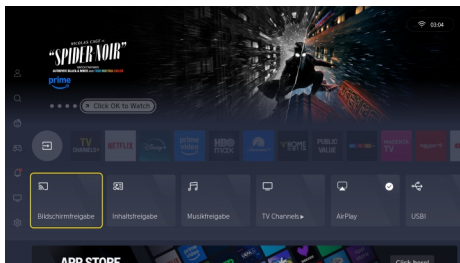
Hinweis:

Richten Sie die Fernbedienung bei der Bedienung auf das Gerät. Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen.

5 Drahtlose Bildschirmspiegelung

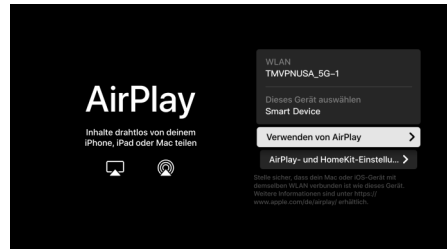
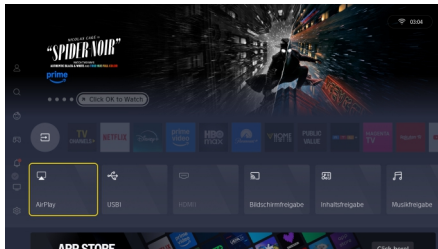
Drahtlose Bildschirmspiegelung für Android / Windows 10 und neuer

1. Verbinden Sie Projektor und Mobiltelefon bzw. Computer mit demselben WLAN und stellen Sie eine stabile Netzverbindung sicher.
2. Gehen Sie zur Startseite des Projektors, wählen Sie die Funktion „Bildschirmfreigabe“ und aktivieren Sie diese.
3. Starten Sie die Bildschirmübertragungsfunktion auf Ihrem Mobilgerät oder Computer. Wählen Sie den Namen des gewünschten Projektors aus der Geräteliste – die Spiegelung ist anschließend aktiv.



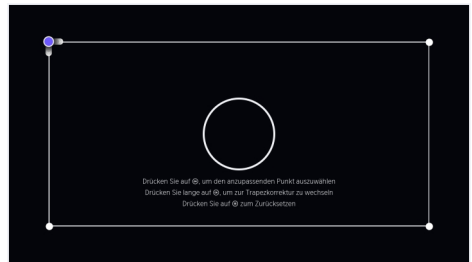
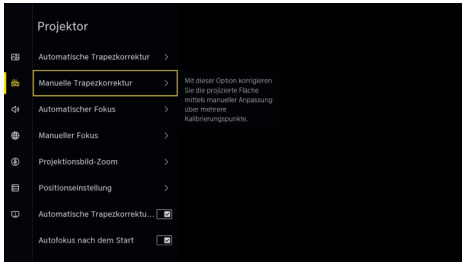
Drahtlose Bildschirmspiegelung für Apple-Geräte

1. Verbinden Sie Projektor und iPhone mit demselben WLAN und stellen Sie eine stabile Netzverbindung sicher.
2. Gehen Sie zur Startseite des Projektors, wählen Sie „AirPlay“ und aktivieren Sie diese Funktion.
3. Starten Sie die Bildschirmübertragungsfunktion auf Ihrem iPhone. Wählen Sie den Namen des gewünschten Projektors aus der Geräteliste, um die Spiegelung zu starten.



6 Trapezkorrektur

1. Öffnen Sie die Einstellungen des Projektors und wählen Sie den Menüpunkt „Projektion“.
2. Wählen Sie „Automatische Trapezkorrektur“ aus. Der Projektor korrigiert das Bild automatisch zu einem rechteckigen Format.
3. Falls das Bild durch die automatische Trapezkorrektur nicht vollständig geradlinig eingestellt wird, wählen Sie die „Manuelle Trapezkorrektur“. Passen Sie das Bild entsprechend den Anweisungen auf dem Projektorbildschirm zu einem perfekten Rechteck an.



7 How to adjust focus for the projector

Autofokus:

1. Das Gerät fokussiert sich automatisch bei jedem Einschalten.
2. Wenn das Gerät bewegt wurde, passt es automatisch die Projektionsbrennweite an, um ein scharfes Bild zu erhalten. Kippen Sie das Gerät vertikal um 45° nach oben oder unten, um den Autofokus zu aktivieren.

Aufgrund unterschiedlicher individueller visueller Wahrnehmungen fällt die Einschätzung der Bildschärfe des projizierten Bildes bei jeder Person anders aus. Mit den Fokustasten auf der Fernbedienung können Sie kleine Korrekturen an der Schärfe vornehmen, damit das projizierte Bild den von Ihnen gewünschten optimalen Betrachtungseffekt liefert.

Manuelle Fokuseinstellung:

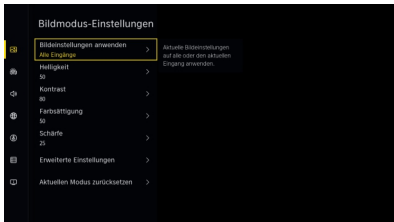
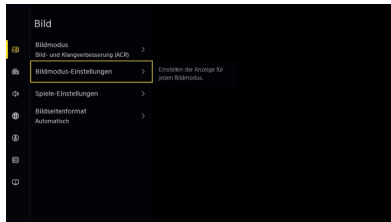
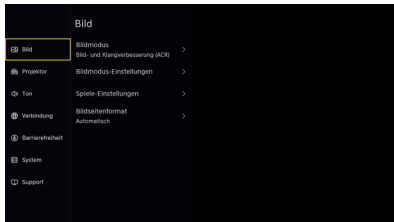
Während der Wiedergabe können Sie den Fokus mithilfe der Fernbedienung fein abstimmen.

1. Schnelle Fokussierung: Halten Sie die Tasten F+/F- auf der Fernbedienung gedrückt. In der Mitte des Projektionsbildschirms erscheint ein Fokus-Symbol, das sich je nach Betätigungsrichtung von F+/F- schnell dreht.
2. Feine Fokussierung: Drücken Sie wiederholt kurz die Tasten F+/F- auf der Fernbedienung, um die Brennweite anzupassen. Das Fokus-Symbol in der Bildmitte bewegt sich entsprechend der gewählten Richtung, bis das Bild vollständig scharf ist.



8 Bildmodus

1. Öffnen Sie die Einstellungen des Projektors und wählen Sie den Punkt „Bild“.
2. Wählen Sie „Einstellungen des Bildmodus“ aus. Hier können Sie Helligkeit, Kontrast, Farbsättigung und Schärfe nach Ihren Vorlieben anpassen.



Produktnachverkauf Garantie Service:

Das Produkt bietet einen einjährigen kostenlosen Garantieservice.

Versprechung: Produktausfälle durch nicht-menschliche Schäden innerhalb eines Jahres ab dem Tag, an dem Sie das Produkt erhalten, erhalten kostenlosen Reparaturservice.

Nicht unter die Garantie fallend (aber nicht auf Folgendes beschränkt)

- Jede Reparatur, die ohne vorherige Genehmigung durchgeführt wird, Fehlnutzung, Auswirkungen, Missachtung, Flüssigkeitszufuhr oder Unfall. Probleme mit der Produktqualität aufgrund der unsachgemäßen Installationssoftware; Zerreißen oder Ändern der Produkttafel, Seriennummer des Produkts, auch Beweiszeichen und die Versiegelung.
- Es gibt keine effektive "Garantiekarte" oder war aus der Gewährleistungszeit. (Ausgenommen eine Situation, die beweisen kann, dass das Produkt innerhalb der Gewährleistungsfrist ist).
- Änderung der Garantiekarte ohne Genehmigung:
- Schäden aufgrund von Naturkatastrophen wie Feuerunfall, Wasserfall, Blitzschlag usw.
- Schäden an der Produktfunktion durch den Menschen:
- Schäden aufgrund der Verwendung der nicht-originalen Teile oder wegen der unsachgemäßen Verwendung der Geräteteile.
- Wenn die Verwendung, Wartung und Aufbewahrung nicht dem Produkthandbuch folgen, dann ist der Schaden sehr möglich.

Nutzerinformation

△ Vom Benutzer auszufüllen

(Name:) _ _ _ _ _

(Telefon) _ _ _ _ _

(Adresse) _ _ _ _ _

_ _ _ _ _
(Gerätemodel) _ _ _ _ _

(Seriennummer) _ _ _ _ _

(Kaufdatum) _ _ _ _ _

(Bemerkungen) _ _ _ _ _

_ _ _ _ _

Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation et le conserver soigneusement.

Nous vous remercions d'avoir choisi et utilisé un produit de notre société. Pour garantir votre sécurité physique et vos droits légitimes, lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation du produit et suivez les consignes d'utilisation afin de préserver votre sécurité ainsi que vos biens. Notre société décline toute responsabilité pour tout dommage résultant d'une utilisation non conforme aux consignes.

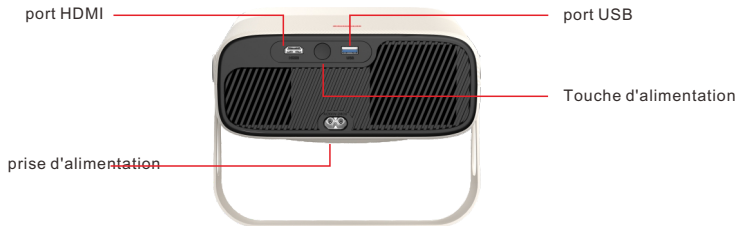
Consignes importantes:

- . Ne pas obstruer les entrées et sorties d'air pendant le fonctionnement du projecteur, afin d'éviter une mauvaise dissipation thermique qui endommagerait les composants électroniques internes ;
- . Ne pas regarder directement l'objectif du projecteur pour protéger vos yeux ;
- . Ne pas essuyer l'objectif directement avec des mouchoirs ou des tissus ordinaires afin d'éviter les rayures ; utilisez un chiffon antistatique imbibé d'alcool pour un nettoyage doux ;
- . Utiliser l'appareil dans un endroit sec et bien ventilé ;
- . Ne pas stocker l'appareil dans des lieux trop chauds ou trop froids : des températures extrêmes réduisent la durée de vie des composants électroniques. La plage de température autorisée pour l'utilisation et le stockage est de 0 °C à 40 °C ;
- . Ne pas sécher l'appareil dans des appareils chauffants tels que sèche-linge ou micro-ondes ;
- . Éviter les chutes de hauteur, les chocs et les coups sur l'appareil afin de prévenir tout dommage ;
- . Utiliser exclusivement l'adaptateur secteur fourni d'origine pour l'alimentation. Si l'adaptateur est défectueux, contactez le fabricant pour le remplacer ;
- . Ne pas démonter l'appareil vous-même en cas de panne ; contactez rapidement le service après-vente qualifié pour toute réparation.

Remarque:

En cas de divergence entre le contenu de ce manuel et l'appareil physique, c'est l'appareil qui fait référence. Si vous avez des objections sur le contenu de ce manuel, veuillez nous les transmettre par écrit dans les sept jours suivant votre achat. Passé ce délai, vous serez considéré comme ayant lu, compris et accepté l'intégralité des dispositions de ce manuel.

1 Ports et touches



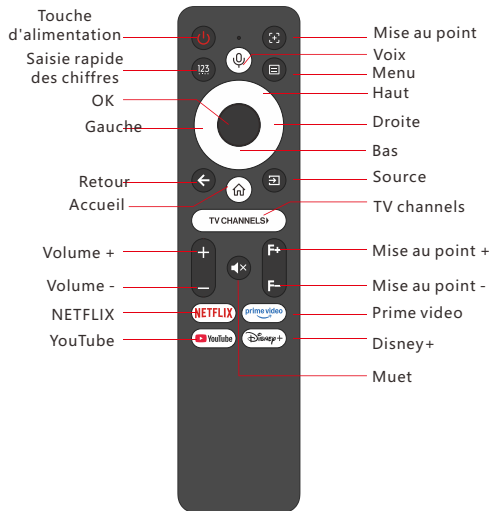
2 Mise en marche et arrêt

Cet appareil ne dispose pas de batterie intégrée.

Mise en marche : Branchez l'alimentation du projecteur, puis maintenez enfoncée pendant une seconde la touche d'alimentation sur l'appareil ou sur la télécommande pour l'allumer.

Arrêt : Appuyez brièvement pendant une seconde sur la touche d'alimentation de l'appareil ou de la télécommande. Une fenêtre de confirmation d'arrêt s'affiche sur l'écran projeté ; validez une seconde fois pour éteindre complètement l'appareil.

3 Mode d'utilisation de la télécommande



Jumelage Bluetooth :

Approchez la télécommande de l'appareil, maintenez la touche Menu enfoncée pendant 3 secondes pour entrer en mode jumelage. Une fois en mode jumelage, le voyant rouge s'allume et clignote en permanence. L'appareil recherche automatiquement la télécommande et réalise le jumelage. Si le jumelage échoue, rapprochez la télécommande de l'appareil et répétez l'opération.

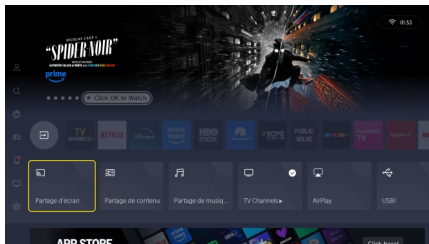
Remarque :

Orientez la télécommande vers le corps du projecteur lors de son utilisation. Retirez les piles si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

5 Miroir sans fil

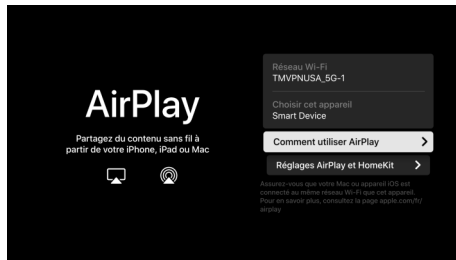
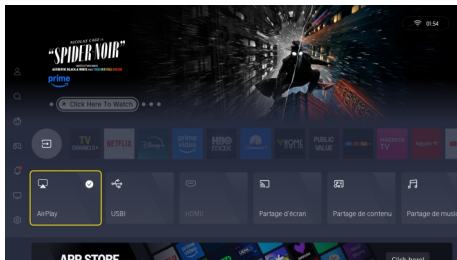
Miroir sans fil pour Android / Windows 10 et versions supérieures

1. Connectez le projecteur et votre téléphone ou ordinateur au même réseau Wi-Fi et assurez-vous d'avoir une connexion stable.
2. Accédez à la page d'accueil du projecteur, sélectionnez « Partage d'écran » et activez cette fonction.
3. Lancez la fonction de diffusion d'écran sur votre téléphone ou ordinateur, puis choisissez le nom du projecteur dans la liste des appareils pour lancer le miroir.



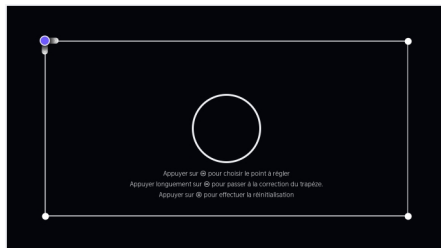
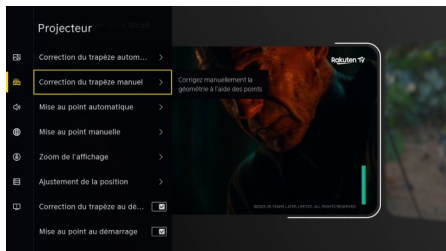
Miroir sans fil pour appareils Apple

1. Connectez le projecteur et votre iPhone au même réseau Wi-Fi et assurez-vous d'avoir une connexion stable.
2. Accédez à la page d'accueil du projecteur, sélectionnez « AirPlay » et activez cette fonction.
3. Lancez la fonction de diffusion d'écran sur votre iPhone, sélectionnez le nom du projecteur dans la liste des appareils et saisissez le code de vérification pour terminer la connexion.



6 Correction trapézoïdale

1. Ouvrez les paramètres du projecteur et sélectionnez l'onglet « Projection ».
2. Choisissez « Correction trapézoïdale automatique », le projecteur ajustera automatiquement l'image pour obtenir un format rectangulaire parfait.
3. Si la correction automatique ne parvient pas à rectifier complètement l'image, optez pour la « Correction trapézoïdale manuelle ». Suivez les instructions affichées sur l'écran du projecteur pour ajuster l'image jusqu'à obtenir un rectangle régulier.



7 Comment faire la mise au point ?

Mise au point automatique:

1. L'appareil effectue automatiquement la mise au point à chaque mise sous tension.
2. Si vous déplacez l'appareil, celui-ci ajuste automatiquement la distance de projection pour conserver une image nette. Inclinez l'appareil de 45° verticalement vers le haut ou vers le bas pour activer la mise au point automatique.

La perception visuelle varie d'une personne à l'autre, donc l'appréciation de la netteté de l'image projetée diffère selon chacun. Vous pouvez utiliser les touches de mise au point de la télécommande pour ajuster légèrement la netteté de l'image et obtenir le rendu visuel optimal souhaité.

Réglage manuel de la mise au point:

Pendant la lecture, vous pouvez affiner la mise au point via la télécommande.

1. Mise au point rapide : Maintenez enfoncées les touches F+/F- de la télécommande. Une icône de mise au point apparaît au centre de l'image projetée et tourne rapidement selon le sens F+/F-.

2. Mise au point précise : Appuyez brièvement et successivement sur les touches F+/F- pour modifier la distance focale. L'icône de mise au point au centre de l'écran bouge selon le sens de réglage jusqu'à ce que l'image soit parfaitement nette.

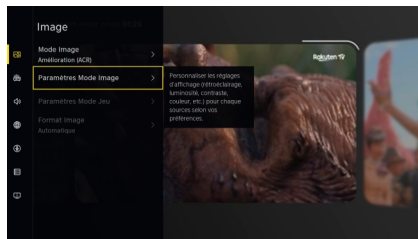
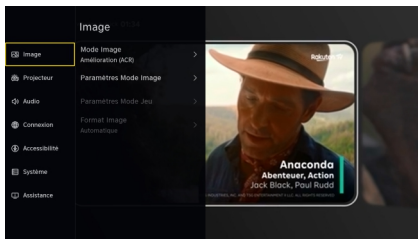


Mise au point +

Mise au point -

8 Mode d'image

1. Ouvrez les paramètres du projecteur et sélectionnez l'option « Image ».
2. Choisissez « Réglages du mode d'image ». Vous pouvez y ajuster la luminosité, le contraste, la saturation des couleurs et la netteté afin d'obtenir le rendu visuel adapté à vos préférences.



Service de garantie après - vente:

Ce produit offre une garantie gratuite d'un an.

Engagement: dans un délai d'un an à compter de la date de réception du produit, les défauts de performance du produit causés par des dommages non humains seront réparés gratuitement.

Non couvert par la garantie (mais non limité à ce qui suit)

- .Toute réparation, utilisation abusive, collision, négligence, abus, ingestion de liquide ou accident effectué sans autorisation préalable. Une mauvaise installation du système logiciel entraîne des problèmes de qualité du produit; Déchirer ou modifier la Feuille de produit, le numéro de série du produit, les marques de vérification et les changements de timbre.
- Il n'y a pas de carte de garantie valide ou la période de garantie a été dépassée. (sauf s'il peut être prouvé que le produit est sous garantie).
- Modification non autorisée de la carte de garantie:
- Dommages causés par des catastrophes naturelles telles que les incendies, les inondations et les éclairs.
- Dommages causés par l'homme à la fonction du produit:
- Dommages causés par l'utilisation de pièces non originales ou par l'utilisation inappropriée de pièces d'équipement.
- Si l'utilisation, l'entretien et l'entreposage ne sont pas conformes au Manuel du produit, il y a un risque élevé de dommages.

Renseignements du client △ A remplir par le client

(Nom/prénom) _ _ _ _ _

(Téléphone de contact.) _ _ _ _ _

(Adresse) _ _ _ _ _

_ _ _ _ _

(Type d'appareil.) _ _ _ _ _

(N° de série.) _ _ _ _ _

(Date d'achat) _ _ _ _ _

(Remarques) _ _ _ _ _

_ _ _ _ _

ご使用前に必ずよくお読みになり、大切に保管してください。

当社製品をお選びいただき、誠にありがとうございます。人身の安全と正当な權益を守るため、ご使用前に本説明書を熟読し、正しい手順で操作して人身・財産の安全を確保してください。誤った操作によって生じた一切の損害につきまして、当社は責任を負いかねます。

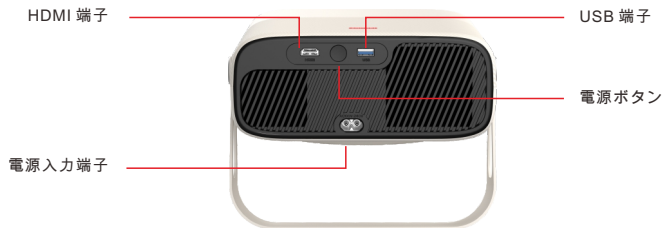
重要なご注意:

- ・ プロジェクター稼働中は吸排気口を塞がないでください。放熱不良により内部電子部品が故障する恐れがあります。
- ・ 目を保護するため、レンズを直視しないでください。
- ・ ティッシュや普通の布で直接レンズを拭かないでください。傷がつく原因となります。無塵布にアルコールを染み込ませ、優しく拭き取ってください。
- ・ 乾燥した換気の良い場所でご使用ください。
- ・ 高温または低温の場所に保管しないでください。極端な温度は電子部品の寿命を縮めます。本機の使用・保管適正温度は 0°C ~ 40°C です。
- ・ 乾燥機、電子レンジなどの加熱機器に入れて乾かすことを禁止します。
- ・ 高所からの落下、衝突、打撃を避け、本体の破損を防止してください。
- ・ 付属の純正 AC アダプターをご使用ください。アダプターが故障した場合はメーカーに交換をご依頼ください。
- ・ 故障が発生した場合、勝手に分解せず、速やかに専門のアフターサービススタッフにご連絡ください。

ご留意事項

本説明書の記載内容と実機に相違がある場合は、実機の仕様を優先します。説明書の内容に異議がある場合は、ご購入から 7 日以内に書面にてご連絡ください。期限内に異議の申し立てがない場合、本説明書の全文を読了・理解し、すべての内容に同意したものとみなします。

1 端子とボタン



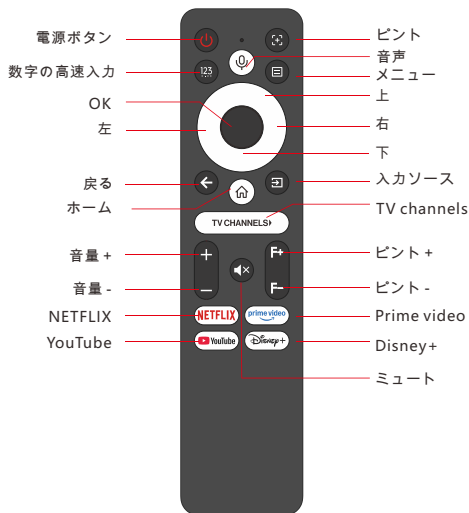
2 電源のオン・オフ

本機に内蔵バッテリーは搭載されておりません。

起動方法：プロジェクターに電源を接続後、本体またはリモコンの電源ボタンを 1 秒間長押しすると起動します。

終了方法：本体またはリモコンの電源ボタンを 1 秒間短押しすると、投写画面に電源オフ確認ウィンドウが表示されます。再度確定操作を行うと電源が切れます。

3 リモコンの使い方



Bluetooth ペアリング:

リモコンを本体に近づけ、メニューキーを 3 秒間長押しするとペアリングモードに入ります。ペアリングモードに入ると赤いランプが点灯し、点滅し続けます。本体が自動的にリモコンを検索してペアリングが完了します。ペアリングに失敗した場合は、リモコンを本体に近づけて操作を再度行ってください。

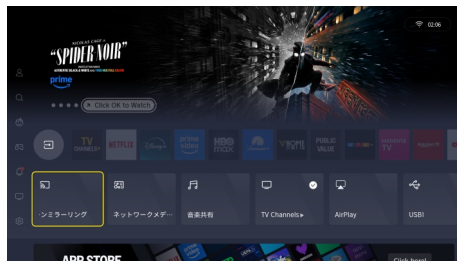
ご注意:

リモコン操作時はプロジェクター本体に向けてください。長期間使用しない場合は、内部の電池を取り出してください。

5 ワイヤレス画面ミラーリング

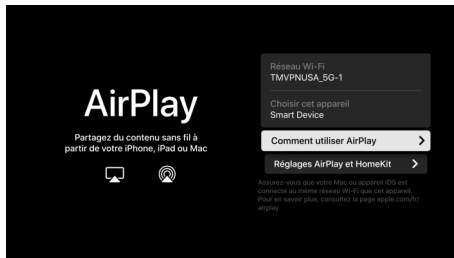
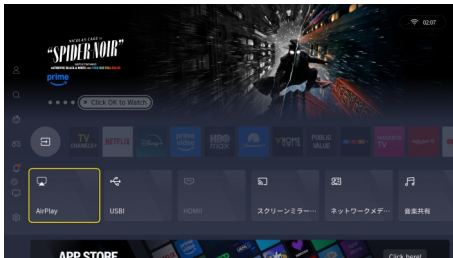
Android / Windows10 以降 ワイヤレスミラーリング

1. プロジェクターとスマホ・パソコンを同じ Wi-Fi に接続し、安定したネットワーク環境を確保してください。
2. プロジェクターのホーム画面を開き、「画面共有」を選択して起動します。
3. スマホまたはパソコンの画面キャスト機能を起動し、機器一覧から接続先のプロジェクター名を選ぶとミラーリングが完了します。



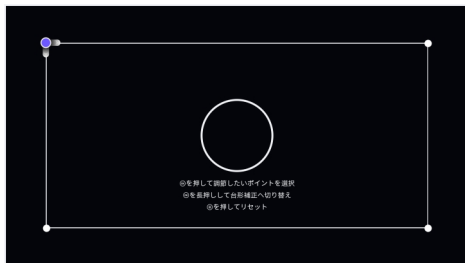
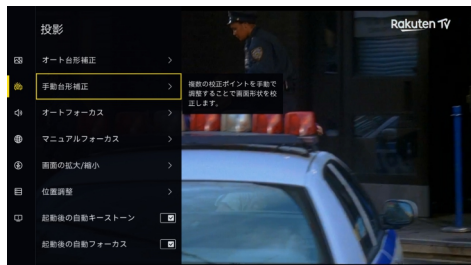
Apple 機器 ワイヤレスミラーリング

1. プロジェクターと iPhone を同じ Wi-Fi に接続し、安定したネットワーク環境を確保してください。
2. プロジェクターのホーム画面を開き、「AirPlay」を選択して起動します。
3. iPhone の画面ミラーリング機能を起動し、機器一覧からプロジェクター名を選択、認証コードを入力すると接続完了です。



6 台形補正

1. プロジェクターの設定画面を開き、「投写」を選択します。
2. 自動台形補正」を選択すると、プロジェクターが自動で映像を四角形に補正します。
3. 自動台形補正できれいな四角に調整できない場合は「手動台形補正」を選び、画面の操作ガイドに従って映像を四角形に調整してください。



7 ピント調整方法

オートフォーカス:

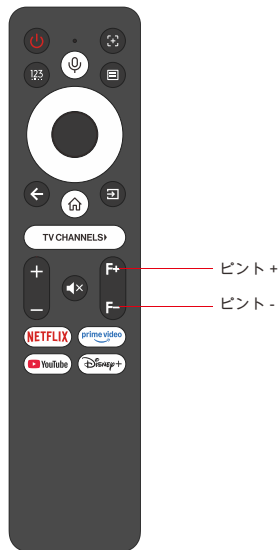
1. 本機の電源を入れるたび、自動でピントが合わさります。
2. 本体を移動させた場合、機器が自動的に投影焦点距離を調整し、映像を鮮明に保ちます。本体を垂直方向に上下 45 度傾けると、オートフォーカス機能が起動します。

人によって視覚の感じ方が異なるため、投影映像の鮮明度に対する基準はそれぞれ違います。リモコンのピント調整キーで微調整を行い、ご希望の最適な視聴画質に設定できます。

手動ピント調整:

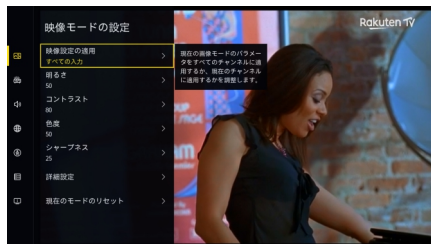
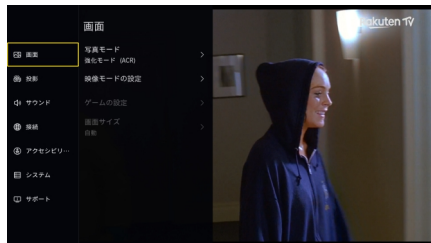
映像視聴中、リモコンを使って細かくピントを調整可能です。

1. クイックピント調整: リモコンの F+/F- キーを長押しすると、投影画面中央にピント調整アイコンが表示され、F+/F- の操作方向に合わせて高速で回転します。
2. 微細ピント調整: リモコンの F+/F- キーを断続的に押して焦点距離を調整します。画面中央のピントアイコンがキー操作に連動して変化し、映像が鮮明になるまで調整できます。



8 画質モード

1. プロジェクターの設定画面を開き、「映像」を選択します。
2. 「画質モード設定」を選べと、明るさ、コントラスト、彩度、シャープネスを調整し、好みの映像色合いに設定できます。



製品アフターサービス保証サービス：

製品は、1年の無料保証サービスを提供します。

約束：あなたが製品を受け取った日から1年以内に人間の損害によって引き起こされる製品性能障害は、無料の修理サービスを受けます。

保証によってカバーされない（以下に制限されない）

- すべての修理は事前の承認、誤用、衝撃、不注意の乱用、流体の摂取、または事故なしに行われた。不適切なインストールソフトウェアシステム製品テーブル、製品シリーズ番号、証明マークとシール変更の引き裂かれるか、変えてください。
- ない効果的な“保証カード”または保証時間のされている。
（保証期間内に製品を証明できる状況を除く）。
- 承認なしに保証カードを変更する
- 火災災害、水害、落雷等の自然災害による損害。
- 人為的理由による製品機能被害
- 非オリジナルパーツを使用しているため、または不適切な使用のため、デバイス部品の破損。
- 非オリジナルパーツを使用しているため、または不適切な使用のため、デバイス部品の破損。

使用方法、メンテナンス、保管が製品マニュアルに従っていない場合は、破損が可能です。

ユーザー情報

△ユーザー記入

（氏名）_____

（連絡先：.）_____

（住所）_____

（本体型式.）_____

（製品シリアルナンバー.）_____

（購入日）_____

（備考）_____

Leggere attentamente questo manuale prima dell'utilizzo e conservarlo con cura.

Grazie per aver scelto e utilizzato un prodotto della nostra azienda. Per garantire la vostra sicurezza personale e i vostri diritti legali, leggete attentamente questo manuale prima dell'uso, seguite correttamente le procedure operative e salvaguardate la vostra sicurezza personale e i vostri beni. La nostra azienda non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi danno causato da un utilizzo non conforme alle istruzioni.

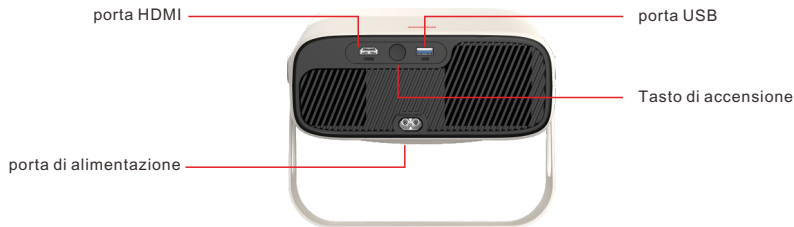
Avvertenze importanti

- . Non ostruire le griglie di ingresso e uscita dell'aria durante il funzionamento del proiettore, per evitare danni ai componenti elettronici interni causati da una scarsa dissipazione del calore;
- . Per proteggere gli occhi, non guardare direttamente l'obiettivo del proiettore;
- . Non pulire direttamente l'obiettivo con fazzoletti o tessuti comuni per evitare graffi; utilizzare un panno antistatico imbevuto di alcol per una pulizia delicata;
- . Utilizzare l'apparecchio in un ambiente asciutto e ben ventilato;
- . Non conservare l'apparecchio in luoghi troppo caldi o troppo freddi: temperature estreme riducono la durata dei componenti elettronici. L'intervallo di temperatura consigliato per l'uso e la conservazione è compreso tra 0 °C e 40 °C;
- . È vietato asciugare l'apparecchio all'interno di dispositivi riscaldanti come asciugabiancheria o microonde;
- . Evitare cadute da altezze, urti o colpi all'apparecchio per prevenirne i danni;
- . Utilizzare esclusivamente l'adattatore di alimentazione originale fornito con il prodotto. Se l'adattatore è guasto, contattare il produttore per la sostituzione;
- . In caso di guasto, non smontare l'apparecchio autonomamente: contattare tempestivamente il personale specializzato del servizio assistenza.

Nota:

In caso di discrepanze tra il contenuto di questo manuale e l'apparecchio fisico, fa fede l'apparecchio reale. Se avete obiezioni sul contenuto del manuale, comunicatele per iscritto entro sette giorni dall'acquisto. Trascorso tale termine, si riterrà che abbiate letto, compreso e accettato integralmente tutte le disposizioni del presente manuale.

1 Porte e tasti



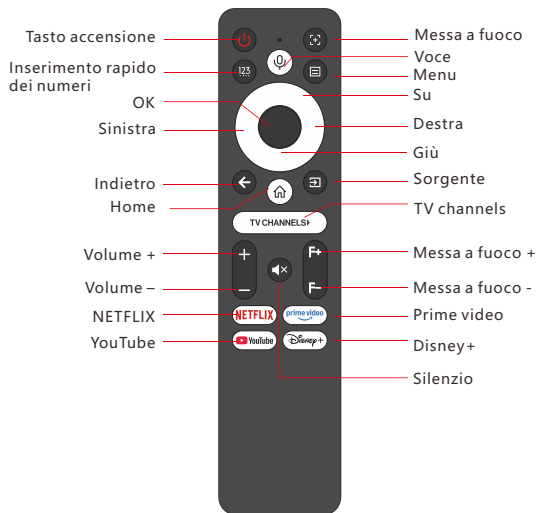
2 Accensione e spegnimento

Questo dispositivo non è dotato di batteria integrata.

Accensione: collegare l'alimentazione al proiettore, quindi tenere premuto per un secondo il tasto di accensione sul corpo dell'apparecchio o sul telecomando per avviarlo.

Spegnimento: premere brevemente per un secondo il tasto di accensione sul corpo del proiettore o sul telecomando. Apparirà una finestra di conferma spegnimento sull'immagine proiettata; confermare nuovamente per spegnere completamente il dispositivo.

3 Istruzioni per l'uso del telecomando



Abbinamento Bluetooth:

Avvicinare il telecomando all'apparecchio e tenere premuto il tasto Menu per 3 secondi per attivare la modalità di abbinamento. Una volta entrati nella modalità di abbinamento, la spia rossa si accenderà e lampeggerà continuamente. L'apparecchio cercherà automaticamente il telecomando e completerà l'abbinamento. Se l'abbinamento non va a buon fine, avvicinare ulteriormente il telecomando all'apparecchio e ripetere la procedura.

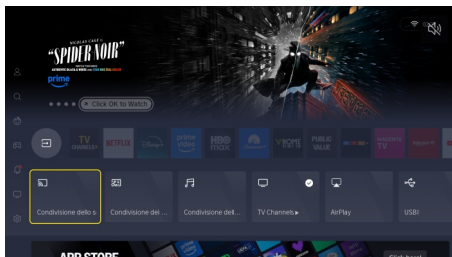
Avvertenza:

puntare il telecomando verso il corpo del proiettore durante l'utilizzo. Se non si utilizza il telecomando per lungo tempo, rimuovere le batterie interne.

5 Mirroring wireless

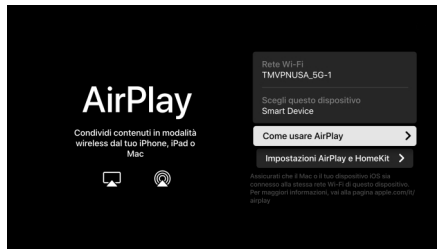
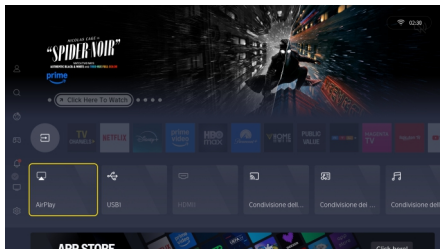
Mirroring wireless per Android / Windows 10 e versioni successive

1. Collegare il proiettore e il telefono o computer alla stessa rete Wi-Fi e assicurarsi una connessione stabile.
2. Aprire la schermata Home del proiettore, selezionare «Condivisione schermo» e attivarla.
3. Avviare la funzione di mirroring sul telefono o computer, scegliere il nome del proiettore dall'elenco dispositivi per completare la connessione.



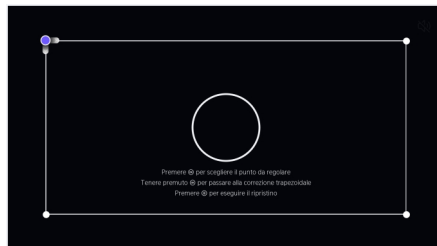
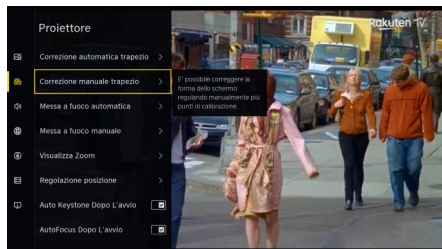
Mirroring wireless per dispositivi Apple

1. Collegare il proiettore e l'iPhone alla stessa rete Wi-Fi e assicurarsi una connessione stabile.
2. Aprire la schermata Home del proiettore, selezionare «AirPlay» e attivarla.
3. Avviare la funzione di mirroring sull'iPhone, selezionare il nome del proiettore dall'elenco dispositivi e inserire il codice di verifica per stabilire la connessione.



6 Correzione trapezoidale

1. Aprire le impostazioni del proiettore e selezionare la voce «Proiezione».
2. Scegliere «Correzione trapezoidale automatica»: il proiettore regolerà automaticamente l'immagine per renderla perfettamente rettangolare.
3. Se la correzione automatica non riesce a rettificare completamente l'immagine, selezionare «Correzione trapezoidale manuale» e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo del proiettore per regolare l'immagine fino a ottenere un rettangolo regolare.



7 Come regolare la messa a fuoco?

Messa a fuoco automatica:

1. Il dispositivo effettua automaticamente la messa a fuoco ogni volta che viene acceso.
2. Se il dispositivo viene spostato, regola automaticamente la distanza focale di proiezione per mantenere un'immagine nitida. Inclinare il dispositivo verticalmente di 45 gradi verso l'alto o verso il basso per attivare la messa a fuoco automatica.

La percezione visiva varia da persona a persona, quindi la valutazione della nitidezza dell'immagine proiettata è differente per ciascun utente. È possibile usare i tasti della messa a fuoco sul telecomando per apportare piccole modifiche alla nitidezza, in modo da ottenere l'effetto visivo ottimale desiderato.

Regolazione manuale della messa a fuoco:

Durante la riproduzione video è possibile affinare la messa a fuoco tramite il telecomando.

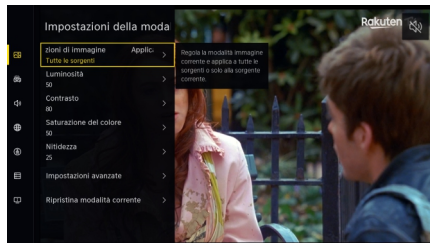
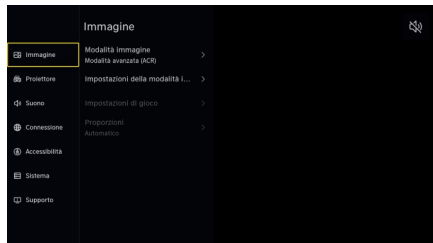
1. Messa a fuoco rapida: tenere premuti i tasti F+/F- del telecomando. Al centro dell'immagine proiettata apparirà un'icona della messa a fuoco che ruoterà velocemente secondo la direzione di regolazione F+/F-.

2. Messa a fuoco precisa: premere ripetutamente e brevemente i tasti F+/F- per modificare la distanza focale. L'icona della messa a fuoco al centro dello schermo si sposterà secondo la direzione di regolazione fino a rendere l'immagine perfettamente nitida.



8 Modalità immagine

1. Aprire le impostazioni del proiettore e selezionare la voce «Immagine».
2. Scegliere «Impostazioni modalità immagine»: è possibile regolare luminosità, contrasto, saturazione del colore e nitidezza per ottenere la tonalità visiva preferita.



Servizio di garanzia post-vendita:

Il prodotto offre un servizio di garanzia gratuito di un anno.

Promesso: Insufficienza delle prestazioni del prodotto causata da danni non umani entro un anno dal giorno in cui hai ricevuto il prodotto riceverà il servizio gratuito di riparazione.

Non coperto dal mandato (ma non limitato al seguente)

- Qualsiasi riparazione effettuata senza autorizzazione preventiva, abuso, impatto, abuso di negligenza, assunzione di liquidi o incidente. problemi di qualità del prodotto a causa del sistema software di installazione improprio; la tabella del prodotto, il numero delle serie di prodotti, il marchio di prova e le alterazioni del sigillo.
- There is no effective "warranty card" or has been out of the warranty time. (Except for a situation which can prove the product is within the warranty period).
- Modificare la carta di garanzia senza autorizzazione:
- Danni dovuti a disastri naturali come incidente di incendio, incidente d'acqua, fulmini, ecc.
- Danni alla funzione del prodotto a causa di ragioni artificiali:
- Danni a causa dell'uso delle parti non originali o dell'uso improprio delle parti dei dispositivi.
- Se l'uso, la manutenzione e la custodia non seguono il manuale del prodotto, il danno è altamente possibile.

Info dell'utente

△ Da compilare per l'utente

(Cognome e nome) _ _ _ _ _

(Telefono di contatto.) _ _ _ _ _

(Indirizzo) _ _ _ _ _

_ _ _ _ _

(Modello ospitante.) _ _ _ _ _

(Nr. seriale prodotto.) _ _ _ _ _

(Data d'acquisto) _ _ _ _ _

(Nota) _ _ _ _ _

_ _ _ _ _

Lea detenidamente este manual antes de usar el aparato y guárdelo en un lugar seguro.

Gracias por elegir y utilizar un producto de nuestra empresa. Para garantizar su seguridad personal y sus derechos legales, lea atentamente este manual antes de su uso, siga las instrucciones de funcionamiento y proteja su integridad física y sus bienes. Nuestra empresa no se responsabiliza de ningún daño derivado de un uso indebido.

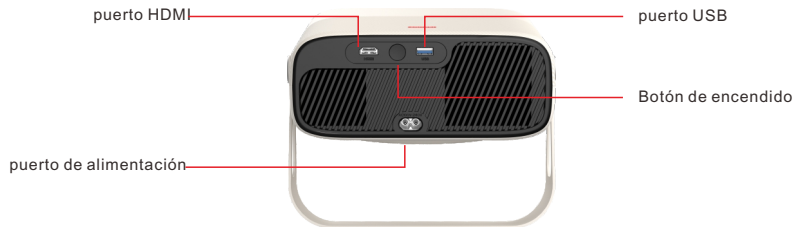
Advertencias importantes

- .No obstruya las rejillas de entrada y salida de aire mientras el proyector esté encendido, ya que una mala refrigeración puede dañar los componentes electrónicos internos.
- . Para proteger sus ojos, no mire directamente al objetivo del proyector.
- . No limpie el objetivo directamente con pañuelos de papel ni telas comunes para evitar rayaduras; utilice un paño sin pelusa humedecido con alcohol y límpielo suavemente.
- . Utilice el dispositivo en un lugar seco y bien ventilado.
- . No lo guarde en lugares con temperaturas extremas, ya que acortan la vida útil de los componentes electrónicos. El rango de temperatura adecuado para su uso y almacenamiento es de 0 °C a 40 °C.
- . Queda prohibido introducir el aparato en aparatos calefactores como secadoras o microondas para secarlo.
- . Evite que el aparato se caiga desde altura o reciba golpes, para prevenir daños.
- . Utilice únicamente el adaptador de corriente original incluido con el producto. Si el adaptador se estropea, contacte con el fabricante para su sustitución.
- . Si el aparato presenta averías, no lo desmonte por su cuenta; contacte rápidamente con el personal técnico del servicio de asistencia.

Nota:

Si existe alguna discrepancia entre el contenido de este manual y el aparato físico, prevalecerán las características del aparato real. Si tiene objeciones sobre el contenido del manual, hágalas constar por escrito en los siete días siguientes a la compra. Transcurrido este plazo, se considerará que ha leído, comprendido y aceptado íntegramente todo el contenido del presente manual.

1 Puertos y botones



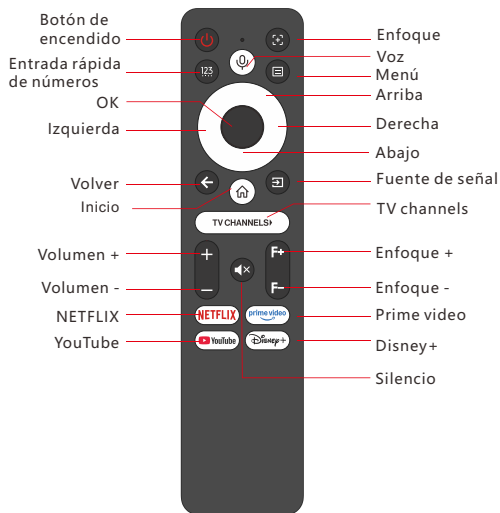
2 Encendido y apagado

Este dispositivo no cuenta con batería integrada.

Encendido: Conecte la corriente al proyector, mantenga pulsado durante un segundo el botón de encendido del aparato o del mando a distancia para encenderlo.

Apagado: Pulse brevemente durante un segundo el botón de encendido del aparato o del mando. Aparecerá una ventana de confirmación de apagado en la imagen proyectada; confirme nuevamente para apagar el equipo completamente.

3 Instrucciones de uso del mando a distancia



Emparejamiento Bluetooth:

Acerque el mando a distancia al dispositivo y mantenga pulsada la tecla Menú durante 3 segundos para entrar en el modo de emparejamiento. Al activarse el modo de emparejamiento, el indicador rojo se encenderá y parpadeará constantemente. El dispositivo buscará automáticamente el mando a distancia y completará el emparejamiento. Si el emparejamiento falla, acerque más el mando al aparato y repita la operación.

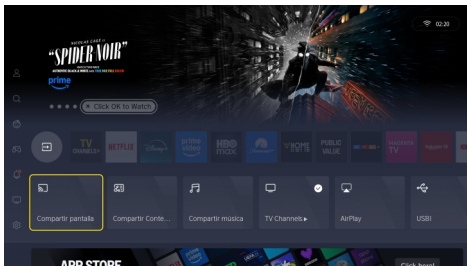
Aviso:

Al utilizar el mando, apunte hacia el cuerpo del proyector. Si no va a usarlo durante un periodo prolongado, retire las pilas internas.

5 Duplicación inalámbrica de pantalla

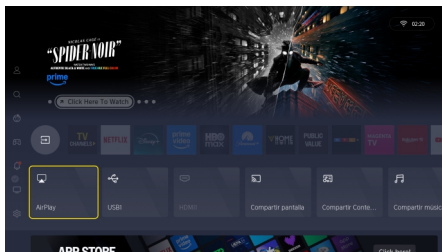
Duplicación para Android / Windows 10 y versiones superiores

1. Conecte el proyector y su teléfono móvil u ordenador a la misma red Wi-Fi y asegúrese de tener una conexión estable.
2. Acceda a la pantalla de inicio del proyector, seleccione «Compartir pantalla» y actívela.
3. Active la función de duplicación de pantalla en su teléfono u ordenador, seleccione el nombre del proyector en la lista de dispositivos y se completará la conexión.



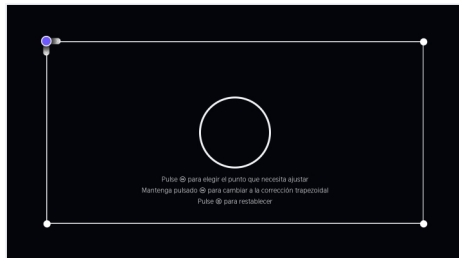
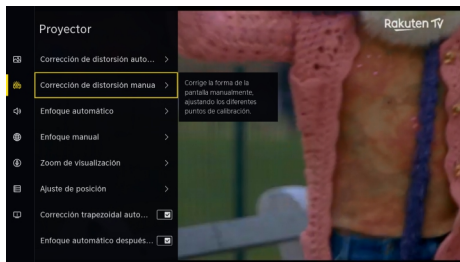
Duplicación inalámbrica para dispositivos Apple

1. Conecte el proyector y el teléfono a la misma red Wi-Fi y mantenga una conexión fluida.
2. Abra la pantalla de inicio del proyector, seleccione «AirPlay» y actívelo.
3. Active la función de duplicación en el iPhone, seleccione el nombre del proyector en la lista de equipos, introduzca el código de verificación y finalice la conexión.



6 Corrección trapezoidal

1. Abra los ajustes del proyector y seleccione la opción «Proyección».
2. Elija «Corrección trapezoidal automática»; el proyector ajustará la imagen automáticamente para que quede perfectamente rectangular.
3. Si la corrección automática no logra rectificar la imagen por completo, seleccione «Corrección trapezoidal manual» y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para ajustar la imagen hasta obtener un rectángulo regular.



7 Cómo ajustar el enfoque?

Enfoque automático:

- 1.El dispositivo realiza el enfoque automáticamente cada vez que se enciende.
- 2.Si mueve el aparato, este ajusta automáticamente la distancia focal para mantener la imagen nítida. Inclina el aparato 45 grados verticalmente hacia arriba o abajo para activar el enfoque automático.

La percepción visual varía entre cada persona, por lo que cada uno valora la nitidez de la imagen proyectada de forma distinta. Puede usar los botones de enfoque del mando a distancia para realizar pequeños ajustes y conseguir la calidad visual óptima que desee.

Ajuste manual del enfoque:

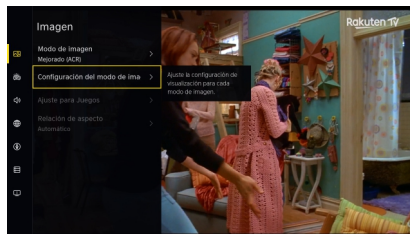
Durante la reproducción, puede afinar el enfoque mediante el mando a distancia.

- 1.Enfoque rápido: Mantenga pulsados los botones F+/F- del mando. Aparecerá un icono de enfoque en el centro de la imagen proyectada, que girará rápidamente según la dirección de ajuste F+/F-.
- 2.Enfoque preciso: Pulse brevemente y repetidamente los botones F+/F- para modificar la distancia focal. El icono de enfoque del centro de la pantalla se moverá según la dirección de los botones hasta que la imagen quede completamente nítida.



8 Modo de imagen

1. Acceda a los ajustes del proyector y seleccione «Imagen».
2. Seleccione «Ajustes del modo de imagen». Podrá modificar el brillo, el contraste, la saturación y la nitidez para adaptar la tonalidad de la imagen a sus preferencias.



Servicio de garantía post - venta de productos:

Este producto ofrece 1 año de servicio de garantía gratuita.

Compromiso: en el plazo de un año a partir de la fecha de recepción del producto, se le ofrecerá un servicio de reparación gratuito para las fallas de rendimiento del producto causadas por daños no humanos.

Not covered by the Warranty (but not limited to the following)

- Cualquier reparación, uso indebido, colisión, descuido, abuso, ingestión de líquidos o accidente realizado sin autorización previa. La instalación inadecuada del sistema de software causa problemas de calidad del producto; Romper o cambiar la tabla de productos, el número de serie, la marca de verificación y los cambios de sello.
- No hay "tarjeta de garantía" válida o está fuera de garantía.(excepto en los casos en que pueda demostrarse que el producto está bajo garantía).
- Cambio no autorizado de la tarjeta de garantía:
- Pérdidas causadas por incendios, inundaciones, relámpagos y otros desastres naturales.
- Deterioro de la función del producto causado por el hombre:
- Daños causados por el uso de piezas no originales o por el uso inadecuado de piezas de equipo.
- Es muy probable que se produzcan daños si el uso, el mantenimiento y la conservación no se ajustan al Manual del producto.

Datos del usuario

△ rellenos por el usuario

(Nombre) _ _ _ _ _

(Teléfono de contacto.) _ _ _ _ _

(Dirección) _ _ _ _ _

_ _ _ _ _

(Modelo del equipo.) _ _ _ _ _

(N° de serie del producto.) _ _ _ _ _

(Fecha de compra) _ _ _ _ _

(Observación) _ _ _ _ _

_ _ _ _ _



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

In Lizenz von Dolby Laboratories gefertigt. Dolby und das Doppel-D-Symbol sind eingetragene Marken der Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole double-D sont des marques de commerce déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

ドルビーラボラトリーズの実施権に基づき製造されています。Dolby、ドルビー及びダブルD記号は Dolby Laboratories Licensing Corporation の登録商標です。

Fabricado con la licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de la doble D son marcas comerciales registradas de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi registrati di Dolby Laboratories Licensing Corporation.